



PR-4700

denver.eu

04/2026



FR

Cet appareil, ses
cordons et ses
accessoires sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Turvallisuustiedot

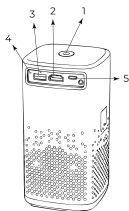
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

1. Älä katso suoraan projektorin linssiin laitteen ollessa käynnissä, jotta vältät silmävammat.
2. Tämä projektori ei ole vedenpitävä, joten pidä se poissa sateesta, kosteudesta ja muista nesteitä sisältävistä esineistä, kuten maljakoista jne.
3. Projektorin tuuletusaukon tukkeutumisen välttämiseksi älä peitä projektoria kankaalla, matolla tai muilla materiaaleilla.
4. Pidä tuote poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta ne eivät voi pureskella tai niellä sitä.
5. Tuotteen käyttö- ja säilytyslämpötila on 0–40 celsiusastetta. Tämänlämpötilan alapuolella tai yläpuolella toiminta voi heikentyä.
6. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisäisten sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Korjaukset tai huollot saa suorittaa vain pätevä henkilöstö.
7. Lataa vain mukana toimitetulla virtalähteellä.
8. Älä käytä tuotteen kanssa muita kuin alkuperäisiä lisävarusteita, sillä se voi aiheuttaa tuotteen toimintahäiriöitä.
9. Puhdista projektorin tuuletusaukot säännöllisesti, muuten pöly voi aiheuttaa jäähdytysongelmia.
10. Älä käytä projektoria rasvaisessa, kosteassa, pölyisessä tai savuisessa ympäristössä, sillä öljy tai kemikaalit voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä.
11. Katkaise virta, jos projektoria ei käytetä pitkään aikaan.
12. Ammattilaisille ei ole sallittua purkaa projektoria testausta tai huoltoa varten.

Denver A/S pidättää oikeuden painovirheisiin

Denver A/S ei ole vastuussa teknisistä tai typografisista virheistä ja pidättää oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen ja käyttöohjeisiin ilman erillistä ilmoitusta. Jos havaitset virheitä tai puutteita, ilmoita siitä meille takakannessa olevaan osoitteeseen.

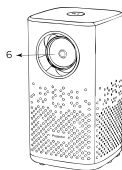
Projektorin kuvaus



1. PÄÄLLÄ/POIS

2. HDMI-tulo

3. USB-A-tulo



4. Nollausreikä

5. Virransyöttö

6. Linssi

Focus-



Projektorin kytkeminen päälle/pois päältä

1. Liitä mukana toimitettu 240 V:n virtalähde projektorin virtaliitännänsä ja Europlug-pää vakaaseen pistorasiaan **(virtalähde mukana).**

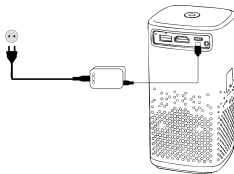
Lataus

Punainen valo osoittaa, että akku latautuu.

Merkkivalo palaa vihreänä, kun laite on täysin ladattu ja valmiustilassa.

Merkkivalo palaa sinisenä, kun laite on täysin ladattu ja toimintatilassa.

Täyteen ladattu akku riittää jopa kahden tunnin käyttöön.



2. Käynnistä projektori painamalla pitkään virtapainiketta.

3. Sammuta projektori painamalla virtapainiketta lyhyesti.

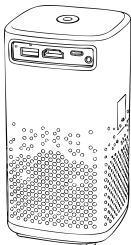
PÄÄLLE/POIS



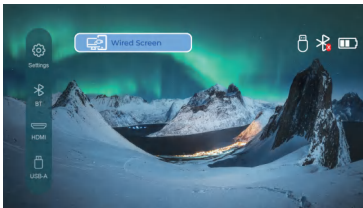
Voit käyttää projektoria myös kaukosäätimellä. päällä tai pois päältä painamalla kaukosäätimen ON/OFF- painiketta lyhyesti. Muista laittaa kaksi AAA-paristoa kaukosäätimeen (paristot eivät sisälly toimitukseen).

Tarkennuksen säätö

Kun projektori on päällä, säädä terävyyttä mukana toimitetun kaukosäätimen F+/F-painikkeella. Tämä on tarpeen aina, kun kuva on epäselvä ja projektorin etäisyys seinästä/näytöstä muuttuu. Muista myös kohdistaa projektori tasaisesti seinään/näyttöön, jotta saat tasaisen kuvan.



Kotisivun sovellukset



Napsauta aloitusnäytön sovellussivulla kuvattuja kuvakkeita käyttääksesi alla kuvattuja eri toimintoja.

1. HDMI:

Valitse kotisivulta HDMI.

HDMI-liitäntä mahdollistaa laitteen kuvan peilauksen mukana toimitetulla HDMI-HDMI- tai HDMI-USB-C-kaapelilla.

Kaikki tietokoneet voidaan liittää projektoriin yhdellä tai molemmilla mukana toimitetuilla kaapeleilla liittämällä mukana toimitettujen kaapeleiden HDMI- tai USB-C-pää tietokoneeseen ja toinen HDMI- pää projektoriin. Kun laite on liitetty HDMI-kaapelilla, muista painaa kotinäytön HDMI-painiketta peilausnäytön vaikutuksen ottamiseksi käyttöön.

Tärkeä huomautus USB-C-puhelimen liittämisestä HDMI:n kautta:

Matkapuhelimissa käytä USB-C-tuloa. DP ALT MODE -tilaa tukevat puhelimet voivat peilata puhelimen näytön projektorin HDMI-tulon kautta.

Kun tuettu USB-C-puhelinlaite on kytketty mukana toimitetulla HDMI- USB-C-kaapelilla, muista painaa kotinäytön HDMI-painiketta peilausnäytön ottamiseksi käyttöön.

Huomaa: jotkin sovellukset ja suoratoistopalvelut eivät välttämättä salli näytön jakamista HDMI-kaapelilla tietokoneeseen tai USB-C- puhelimeen, vaikka ne tukisivat DP ALT MODE -tilaa.

Tärkeä huomautus jatkuvasta elokuvien katselusta puhelimella:

Kuinka asettaa lukituksen kestoon "Ei koskaan", jotta voit katsella elokuvia keskeytyksettä.

iPhone (iOS):

Pidennä automaattisen lukituksen aikaa

1. Siirry Asetuksiin
2. Napauta Näyttö ja kirkkaus.
3. Napauta Automaattinen lukitus
4. Aseta se asetukseksi Ei koskaan.

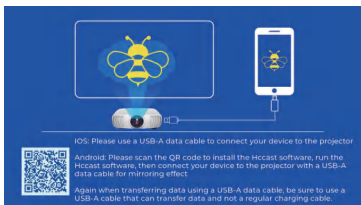
Android-puhelimille:

Pidennä näytön aikakatkaisua

1. Siirry kohtaan Asetukset
2. Napauta Näyttö (joskus se on kohdassa Lukitusnäyttö tai Lisäasetukset)
3. Napauta Näytön aikakatkaisu tai Lepotila
4. Aseta se maksimikeston (esim. 10 tai 30 minuuttia tai "Ei koskaan", jos se on käytettävissä)

Huomaa: Muista palauttaa asetus myöhemmin, jotta akku säästyy

Langallinen näytön jakaminen



IOS:

Käytä USB-A-datakaapelia laitteen liittämiseen projektoriin

Android:

Skannaa QR-koodi asentaaksesi Hccast-ohjelmiston.
Käynnistä

Hccast-ohjelmisto ja liitä laitteesi projektoriin USB-A-datakaapelilla peilausvaikutuksen ottamiseksi käyttöön.

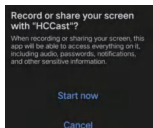
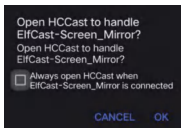


QR-koodi Android-ohjelmistolle, jotta voit käyttää "Wired screen" -toimintoa

Kytke Android-puhelin projektoriin USB-A-datakaapelilla.
Puhelimen näyttö avautuu alla olevan kuvan mukaisesti.

Napsauta "OK" siirtyäksesi seuraavaan vaiheeseen ja napsauta sitten "Aloita nyt" aloittaaksesi Android-puhelimesi peilaus.

Kun siirrät tietoja USB-A-datakaapelilla, varmista, että käytä USB-A-kaapelia, joka voi siirtää dataa, älä tavallista latauskaapelia.



TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Jotkin sovellukset eivät salli suoratoistoa USB-A-tulon langallisen näytön toiminnon kautta.

Monien näiden sovellusten käyttämiseksi liitä tietokoneeseen mukana toimitettu HDMI-HDMI-kaapeli tai mukana toimitettu HDMI-USB-C-kaapelia liittääksesi puhelimeen, joka tukee DP alt - tilaa, tai tietokoneeseen.

Noudata tämän käyttöohjeen alussa olevassa HDMI-kohdassa kuvattuja ohjeita tämän käyttöohjeen alussa. USB-A-kaapelilla varustettua näyttötoimintoa käytetään siis pääasiassa valokuvarullan helppoon käyttämiseen.

Käytä HDMI-liitäntää ja mukana toimitettuja HDMI-kaapeleita, jotta voit käyttää laitteidesi kaikkia toimintoja, sovelluksia ja suoratoistopalveluita.

Asetukset:

SET-sivulla voit määrittää projektion, kuvan, Bluetoothin, järjestelmäasetukset, projektion, äänen, ajan jne.

1. Asetukset:

Käytä kaukosäätimen vasenta ja oikeaa painiketta ja valitse "vaihtoehdot". Voit säätää monia ominaisuuksia, kuten kieli, tehdasasetusten palautus, ohjelmistopäivitys, automaattinen lepotila, OSD-ajastin, kuvasuhteen ja versiotiedot.



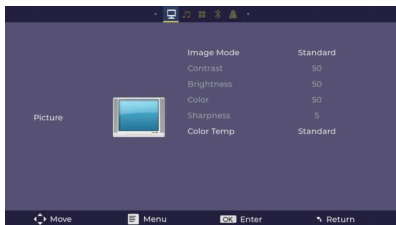
2. Äänen asetukset:

Säädä kaukosäätimen vasenta ja oikeaa painiketta ja valitse "Ääni". Täällä voit säätää äänitilaa, tasapainoa .



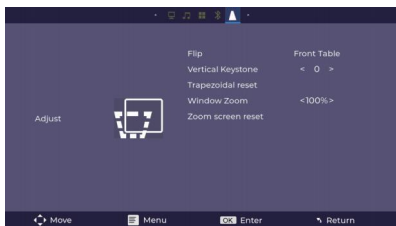
3. Kuvan asetukset:

Säädä kaukosäätimen vasenta ja oikeaa painiketta ja valitse "Kuva". Täällä voit säätää kuvatilaa ja värilämpötilaa.



4. Säädä asetuksia:

Säädä kaukosäätimen vasenta ja oikeaa painiketta ja valitse "Säädä". Täällä voit säätää käännöstä, pystysuuntaista keystone-korjausta, trapetsoidun kuvan nollausta, ikkunan zoomausta ja zoomausnäytön nollausta.



5. Bluetooth:

Valitse kotisivulta Bluetooth.

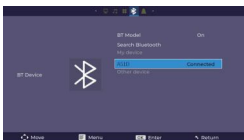
Paina OK-painiketta kytkeäksesi Bluetoothin päälle/pois



Paina OK-painiketta etsiäksesi Bluetooth-laitteita



Valitse haluamasi yhteys muiden kaiutinlaitteiden joukosta painamalla OK-painiketta.



Valitse yhdistetty Bluetooth-laite, jonka yhteyden haluat katkaista tai poistaa.

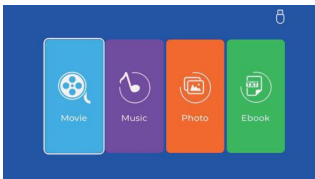


6. USB-A

Valitse kotisivulla USB-A, jos haluat toistaa mediatiedostoja USB-asemalta.

Kun liität USB-aseman USB-A-liitäntään, voit katsella valokuvia ja videotiedostoja.

Mediatoimintoa ei voi käyttää peilauslähetykseen mistään kaapelista; tämä voidaan tehdä HDMI- tai langallisen näytön toiminnon avulla, kuten tämän käyttöohjeen alussa on kuvattu.



Ominaisuudet

Sisäänrakennettu 3200 mAh:n ladattava akku – jopa 2 tuntia kannettavaa elokuvakatselua

Kontrastisuhde: 2000:1

Maksimikirkkauden: 150 ANSI

Valonlähde/lampun käyttöikä: Valkoinen LED-moduuli
>50 000 tuntia

Heittosuhde: 1,1:1

Heittopituus: 1,2–5 m Heittokoko: 45–180 tuumaa

Säätötila: Digitaalinen tarkennus mukana toimitetulla kaukosäätimellä

Sovittimen tiedot

Guangdong Chengweiyuan Technology Co., Ltd.

Office Building and Factory: No. 1 Xinmin 1st Street, Ma'an Town, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province"

Yritysrekisterinumero : 91441302MABRNB508

Mallitunniste: CW42F1902200BB

Ottojännite: 100-240V

Tuloverkkotaajuus: 50 /60Hz

Antojännite: 19.0V

Antovirta: 2.2A max.

Antoteho: 41.8W

Aktiivivilan keskimääräinen hyötysuhde: 87.65%

Kuormittamattoman tilan tehonkulutus: $\leq 0.1W$

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa tämän käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, COPYRIGHT DENVER A/S



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähköinen ja elektroninen laite ja akku on merkitty roskakorilla, jonka yli on piirretty rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan, eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Denver A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi PR-4700 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. RED- vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa osoitteessa: denver.eu, napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: PR-4700. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Komission asetuksen (EU) 2023/826 mukaisista tuotteiden valmiustilan/pois käytöstä - virrankulutuksesta ja virranhallinnasta on tietoa seuraavassa internetosoitteessa: denver.eu. Napsauta sitten verkkosivuston yläreunassa olevaa hakukuvaketta. Kirjoita mallinumero: PR-4700 ja siirry sivulle.

Käyttötaajuusalue: 2.4-2.4835GHz
Maks. lähtöteho: 42W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Varoitus!

- Litiumakku sisällä!
- Tuotetta ei saa yrittää avata!
- Älä altista kuumuudelle, vedelle, kosteudelle tai suoralle auringonpaisteelle!
- Lataa vain tuotteen mukana toimitetulla alkuperäisellä laturilla!

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 — nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 — 18 (poniedziałek — piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

